

آماده گی برای مصاحبه پناهندگی

قبل از مصاحبه

- **اسنادی که با خود میاورید.** اسناد ذیلرا که باید به مصاحبه بیاورید، آماده سازید:
 - آگهی برای مصاحبه که از اداره خدمات تابعیت و مهاجرت ایالات متحده USCIS دریافت نموده اید
 - یک نقل فورمه Form I-589 که درخواستی برای پناهندگی محسوب میشود، و یک نقل اسنادی که قبلاً به USCIS ارسال نموده اید
 - تمامی پاسپورت هایی که تا به حال داشته اید (حتی پاسپورت های منقضی شده)
 - جواز کار (اگر دارید)
 - ویزه هایی که برای داخل شدن به ایالات متحده استفاده نموده اید (بطور مثال، "MICA" یا "BCC"، I-94 و سند I-512 "سند مسافرت کوتاه مدت"، اگر قابل اجرا است)
 - سایر کارت های هویت تصویردار (بطور مثال، پاسپورت معتبر یا لایسنس رانندگی)
 - نسخه اصلی یا تایید شده تصدیق تولد، اگر موجود است
 - نسخه اصلی یا تایید شده نکاح خط، اگر قابل اجرا است
 - نسخه های اصلی یا تصدیق شده تصدیقنامه های تولد اطفال شما، اگر موجود است
 - تذکره افغانی، اگر موجود است
- **تغییرات و اضافات در درخواستی:** در صورتیکه شماره تلفون، آدرس، یا وظیفه شما تغییر نموده است، و یا اگر میخواهید در درخواستی خویش چیزی را اضافه و یا اصلاح نمایید، همان معلومات را با خود بیاورید.
- **بنابر قوانین موقت در رابطه به کوید-19، مترجم از جانب اداره خدمات تابعیت و مهاجرت USCIS فراهم خواهد شد:** اگر به زبان انگلیسی صحبت نمیکنید، دفتر امور پناهندگی برای مصاحبه شما مترجم را بطور رایگان توظیف خواهد کرد.

در روز مصاحبه:

- **حضور یافتن به مصاحبه:** 30 دقیقه قبل از زمان تعیین شده برای مصاحبه، به دفتر امور مهاجرت به آدرسی که در آگهی ملاقات شما ذکر شده است، حاضر شوید. بعد از رسیدن، نزد شخص مسوول بروید و ثبت نام کنید. به یاد داشته باشید که مصاحبه بین 1.5 الی 5 ساعت را در برمیگیرد. لطفاً آب و خوردنی با خود بیاورید زیرا مدت طولانی در این دفتر میمانید.
- **همراهی به مصاحبه:** به دلیل کوید-19، در مجموع، شما نمیتوانید سایر افراد را با خود به مصاحبه بیاورید. لطفاً ماسک بپوشید و کارت واکسین کوید-19 خود را اگر دارید، با خود بیاورید.
- **در صورتیکه همسر و یا اطفال شما نیز به اساس درخواستی شما، به پناهندگی درخواست میکنند:** قوانین مهاجرت ایجاب میکند تا همسر و فرزندان شما که متقاضیان پناهندگی اند، با شما در این مصاحبه اشتراک کنند. لطفاً همسر و اطفال خویشرا مطلع سازید تا کارت های معتبر تثبیت هویت و اسناد فوق الذکر مربوط به درخواستی خویشرا با خود بیاورند.

در جریان مصاحبه:

- **سوگند:** در آغاز مصاحبه، کارمند امور پناهندگی از شما خواهد خواست تا دست خویشرا بلند کنید و سوگند یاد کنید که حقیقت را میگویید. کارمند امور پناهندگی کارت های شناسایی و سایر اسناد را مرور خواهد کرد. لطفاً به یاد داشته باشید که دروغ گفتن به کارمند امور پناهندگی یا کارمند امور مهاجرت جرم پنداشته میشود، لذا خیلی مهم است تا به هر سوال صادقانه پاسخ دهید.
- **استفاده از مترجم:** مهم است تا شما هنگام حرف زدن عبارات کوتاه استفاده نموده و مکرراً مکث کنید تا مترجم بتواند تمام آنچه را که شما میگویید، به درستی ترجمه کند. همچنان مهم است که منتظر بمانید تا مترجم ترجمه را تکمیل نماید، و شما در جریان مصاحبه صرف به زبان مادری خویش صحبت نمایید. در صورت متوجه شدن اشتباه از جانب مترجم، کارمند امور پناهندگی را مطلع سازید.
- **قابلیت اعتبار:** در هر کیس پناهندگی، مهم است تا کارمند امور پناهندگی به صداقت و راستگویی شما معتقد شود، و شما کوشش نکنید تا کیس خویشرا نسبت به آنچه که است، قویتر جلوه دهید. در صورتیکه کارمند امور پناهندگی به عدم صداقت شما پی برد، کیس شما را محض به همین دلیل رد خواهد کرد. اگر شما شواهد متفاوت تر نسبت به آنچه که در درخواستی خویش گفته اید ارائه نمایید، و یا اگر شما تاریخ ها، نام ها و سایر معلومات نادرست یا متفاوت نسبت به درخواستی خویشرا ارائه نمایید، این کار شما باعث میگرد تا کارمند امور پناهندگی در مورد عدم صداقت شما تصمیم بگیرد. اطمینان حاصل کنید که درخواستی خویشرا چندین بار مرور نمایید و با تمامی جواب ها در درخواستی پناهندگی، آشنایی داشته باشید.
- **مشوره عمومی برای گواهی دادن در جریان مصاحبه مهاجرت:** چونکه بسیار مهم است تا شما در گواهی خود صادق و سازگار باشید، حین ارائه پاسخ به سوالات کارمند امور پناهندگی، لطفاً مشوره های ذیلرا در ذهن داشته باشید:
 - **"من نفهمیدم":** در صورت نفهمیدن سوال یا حرف های مترجم، به کارمند مسوول بگویید!

- **"من نمیدانم":** در صورتیکه پاسخ سوال را نمیدانید یا در مورد پاسخ به سوال کاملاً مطمئن نیستید، به کارمند بگویید! بهتر است بگویید "نمیدانم" نه اینکه حدس بزنید.
- **"به خاطر ندارم":** اگر پاسخ به یکی از سوالات را به خاطر ندارید، به کارمند مسوول بگویید که پاسخ را به خاطر ندارید و پاسخ تقریبی میدهید. در صورتیکه معلومات در درخواستی و یا اسنادی شامل است که قبلاً ارسال نموده اید، از کارمند بخواهید تا اجازه دهد درخواستی خویشرا یکبار ببینید تا پاسخ را به یاد بیاورید.
- **صرف سوالاتی را جواب دهید که پرسیده میشود!** بسیار مهم است تا صرف سوالاتی را پاسخ دهید که دقیقاً کارمند از شما پرسیده است. معلومات بیشتر از آنچه که خواسته شده است را ندهید.
- **فارمت یا قالب مصاحبه:** مصاحبه پناهندگی شما مقدماً مکالمه یا گفتگویی خواهد بود که در آن یک سلسله سوالات و جوابات بین شما و کارمند امور پناهندگی تبادل میشود.
- **بخش 1: مرور فورمه 1-589.** کارمند امور پناهندگی در نخست، فورمه 1-589 شما را مرور خواهد کرد. اگر میخواهید معلومات ارایه شده در این فورمه را اصلاح، اضافه یا توضیح نمایید، کارمند مسوول را مطلع سازید.
- **بخش 2: جزئیات در مورد آنچه که به شما اتفاق افتاد، و چرا از برگشتن هراس دارید.** کارمند امور پناهندگی در قدم بعدی در مورد آنچه که در کشور اصلی به شما اتفاق افتاد، و چرا از برگشتن هراس دارید، بک تعداد سوالات را مطرح خواهد کرد. این معلومات باید با آنچه که قبلاً در درخواستی توضیح نموده اید، سازگار باشد.
- **بخش 3: سوالات امنیتی بلی/نخیر:** کارمند امور پناهندگی تعداد زیادی از سوالات بلی/نخیر را مطرح خواهد کرد تا اطمینان حاصل نماید که شما باعث خطر امنیتی به ایالات متحده نمیشوید. در خصوص افغانها، این سوالات روی اینکه آیا شما یا خانواده شما گاهی از طالبان یا گروه دیگر مسلح در افغانستان حمایت مالی نموده اید یا خیر، و شما یا خانواده شما گاهی سلاح داشته اید و آموزش نظامی دیده اید، و سایر سوالات مشابه متمرکز خواهد بود.
- **امضا نمودن درخواستی:** کارمند از شما خواهد خواست تا درخواستی، بشمول تغییراتی که در جریان مصاحبه رونما شده است را امضا نمایید. امضای شما نشان میدهد که شما وعده میدهید که تمام آنچه در درخواستی تذکر یافته است، تاجایی که به حافظه و درک شما بستگی دارد، درست و حقیقت است.
- **همسر/طفل عرض:** در صورتیکه همسر و طفل شما در درخواستی پناهندگی شما بحیث درخواست کننده گان شامل اند، آنها نیز با کارمند امور پناهندگی ملاقات خواهند کرد و فارمت یا قالب مصاحبه اساساً یکسان خواهد بود. کارمند امور پناهندگی ممکن از همسر شما در مورد رابطه شما سوالاتی را بپرسد و از اطفال نیز سوالاتی را مطرح خواهد کرد. هدف این سوالات تایید واقعیت رابطه بین شما و همسر و اطفال شماست.
- **آرامش اختیار کنید و اگر به استراحت، رفتن به تشناب یا وقفه برای نوشیدن آب نیاز دارید، کارمند را مطلع سازید.** اگر در جریان مصاحبه مشوش و عصبی باشید، مصاحبه شما مشکل خواهد شد و بخوبی پیش نخواهد رفت. مصاحبه چندین ساعت را در بر خواهد گرفت. لطفاً آرامش اختیار کنید و اگر به استراحت، رفتن به تشناب یا وقفه برای نوشیدن آب ضرورت دارید، کارمند را مطلع سازید.

در پایان و بعد از مصاحبه:

- کارمند امور پناهندگی تصمیم در مورد درخواستی پناهندگی شما را در همان روز ابلاغ خواهد کرد. در عوض، کارمند امور پناهندگی برای شما خواهد گفت که دوسیه شما را مرور خواهد کرد و تصمیم کتبی خویشرا از طریق پُسته برای شما ارسال خواهد کرد.
- در صورتیکه کارمند امور پناهندگی به معلومات/و یا اسناد بیشتر جهت اتخاذ تصمیم ضرورت داشته باشد، موصوف لست آنچه را که نیاز دارد به شما خواهد داد و یا بعد از مصاحبه، لست معلومات و اسناد لازمه را از طریق پُسته برای شما ارسال خواهد کرد.